

Konvektions-Raumheizer für gasförmige Brennstoffe

Deutsche Fassung EN 613:2000/A1:2003

DIN

EN 613/A1

ICS 97.100.20

Änderung von
DIN EN 613:2001-06

Independent gas-fired convection heaters;
German version EN 613:2000/A1:2003

Appareils de chauffage indépendants à convection
utilisant les combustibles gazeux;
Version allemande EN 613:2000/A1:2003

Die Europäische Norm EN 613:2000/A1:2003 hat den Status einer Deutschen Norm.

Beginn der Gültigkeit

Die Norm gilt ab 1. September 2003.

Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm enthält sicherheitstechnische Festlegungen.

Die vorliegende Norm EN 613/A1 wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 62 „Gasraumheizer“ erarbeitet. Der Normenausschuss Heiz-, Koch- und Wärmgerät (FNH) war mit einem Spiegelausschuss für das DIN Deutsches Institut für Normung e.V. an ihrer Erstellung beteiligt. Die Norm enthält Punkte aus den Einsprüchen der öffentlichen Umfrage, insbesondere die Rückstromprüfung bei Windeinfall.

Diese Norm ist bestandteil des DVGW-Regelwerks „Gas“.

Fortsetzung 9 Seiten EN

Normenausschuss Heiz-, Koch- und Wärmgerät (FNH) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V.
Normenausschuss Gastechnik (NAGas) im DIN

— Leerseite —

Deutsche Fassung

Konvektions-Raumheizer für gasförmige Brennstoffe

Independent gas-fired convection heaters

Appareils de chauffage indépendants à convection utilisant
les combustibles gazeux

Diese Änderung A1 modifiziert die Europäische Norm EN 613:2000. Sie wurde vom CEN am 7. Februar 2003 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen diese Änderung in der betreffenden nationalen Norm, ohne jede Änderung, einzufügen ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Änderung besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, der Slowakei, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel

Vorwort

Dieses Dokument EN 613:2000/A1:2003 wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 62 „Gasraumheizer“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom BSI gehalten wird.

Diese Änderung zur Europäischen Norm EN 613:2000 muss den Status einer nationalen Norm erhalten, entweder durch Veröffentlichung eines identischen Textes oder durch Anerkennung bis Oktober 2003, und etwaige entgegenstehende nationale Normen müssen bis Oktober 2003 zurückgezogen werden.

Dieses Dokument wurde vom CEN unter einem Mandat der Kommission der Europäischen Gemeinschaften und der Europäischen Freihandelszone erstellt und dient zur Unterstützung grundlegender Anforderungen der EU-Richtlinien.

Entsprechend der CEN/CENELEC-Geschäftsordnung sind die nationalen Normungsinstitute der folgenden Länder gehalten, diese Europäische Norm zu übernehmen: Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, die Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, die Schweiz, die Slowakei, Spanien, die Tschechische Republik, Ungarn und das Vereinigte Königreich.